

**Keep out of reach of children**

از دسترس اطفال دور نگهدارید

**Circle instructions for use as they apply**

هدایات را که قابل اجرا هستند حلقه بزنید

Administer (How) اجرا کردن (چگونه)	
to be inhaled استنشاق می شود	To به
to be inserted داخل می شود	By توسط
to be injected تزریق می شود	into در داخل
intra muscularly در داخل ماهیچه	to be taken مصرف می شود
sub-cutaneously زیر پوستی	to be given داده می شود
intra-venously در داخل رگ	to be applied تطبیق می شود
to be instilled چکانده می شود	Orally دهانی

Product Type نوع محصول	
Lotion شوینده	Tablet تابلت
Liquid مایع	Capsule کپسول
Pessary رحم بند	Suspension آویزش
Suppository دوای مقعدی	Solution محلول
patch وصله/پیوند	Cream کریم
Gel جیل	ointment مرهم

Unit of Measure واحد اندازه گیری	Quantity مقدار	
5ml spoonful به اندازه یک قاشق 5ml	2	1
Drop قطره	3	2.5
Millilitre (mls) ملی لیتر	5	4
Puff پوف	7	6
Spray اسپری		8
Milligram (mg) ملی گرام		

Additional instructions هدایات اضافی
before food قبل از غذا
with food با غذا
after food بعد از غذا
on an empty stomach به شکم خالی
Sparingly ما مضایقه
Generously سخاوتمندانه
with water همراه با آب
dissolved in water در آب حل شده
swallow whole بلعیدن تمام
using an oral syringe استفاده از سیرینج دهانی

When چی وقت	
a day یک روز	Once یکبار
a week یک هفته	Twice دوبار
at night در شب	3 times سه بار
at bedtime در خوقت خواب	4 times چهار بار
When required در صورت ضرورت	..... times ... بار
Time وقت	every ..... hours هر ... ساعت
	in the morning در صبح
	at lunchtime در وقت نان چاشت
	in the evening در شام

Where کجا	
Arm بازو	dry clean skin پوست پاک خشک
Hand دست	Left چپ
Finger انگشت	Right راست
Fingernail ناخن	Both هر دو
Leg ساق پا	Face روی
Knee زانو	Eye چشم
Foot پای	Ear گوش
Toe انگشت پا	Nostril بینی
Toenail ناخن انگشت	Mouth دهن
Rectum سقف/پام	under the tongue زیر زبان
Vagina مهبل	Neck گردن
affected area ساحه متاثر شده	Torso تنه

Cautions تدابیر احتیاطی	
Store in the fridge در یخچال بگذارید	Do not drive or operate machinery رانندگی نکنید و ماشین را نچلانید
Protect from light از نور دور نگهدارید	May cause drowsiness ممکن باعث کسالت شود
Complete the course کورس را تکمیل کنید	Do not take alcohol از الکل استفاده نکنید
Maximum of ..... Tablets in 24 hours حد اکثر ..... تابلت در 24 ساعت	Do not use after ..... بعد از ..... استفاده نکنید
Maximum dosage per day حد اکثر استفاده در روز	